

بلدية تفوح
تفوح - فلسطين
البيانات المالية للسنة المالية المنتهية
في 31 / كانون الأول / 2013
وتقرير مدققي الحسابات

تقرير مدققي الحسابات

السادة / رئيس وأعضاء المجلس البلدي المحترمين
بلدية تفوح
تفوح - فلسطين

لقد دققنا البيان المالي المرفق لبلدية تفوح والذي يتكون من المقبوضات والمدفوعات كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٣ والإيضاحات المتعلقة بها للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن إدارة البلدية مسؤولة عن إعداد وعرض البيان المالي وفقا للمعايير الدولية، تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق واستمرارية رقابة داخلية ملائمة لإعداد وعرض عادل لبيان مالي خالي من الأخطاء الجوهرية المقصودة وغير المقصودة وكذلك اختيار وتطبيق سياسات محاسبية مناسبة وعمل التقديرات المحاسبية الملائمة للظروف.

مسؤولية مدقق الحسابات

أما مسؤوليتنا هي إيداء الرأي حول هذا البيان المالي استنادا الى أعمال التدقيق التي قمنا بها، لقد جرى تدقيقنا وفقا لمعايير التدقيق الدولية. تتطلب هذه المعايير أن نلتزم بالمتطلبات الأخلاقية وأن نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق بغرض التوصل الى درجة معقولة من القناعة بأن البيان المالي المذكور خالي من الأخطاء الجوهرية.

يشتمل تدقيقنا على تنفيذ إجراءات للحصول على أدلة حول المبالغ والافصاحات الواردة في البيان المالي. يعتمد اختيار هذه الإجراءات على تقديرات المدقق، بما في ذلك تقديره الأخطار المتعلقة بوجود أخطاء جوهرية مقصودة او غير مقصودة في البيان المالي. ولقيام بتقييم هذه الأخطار، يأخذ المدقق بعين الاعتبار الرقابة الداخلية الملائمة لقيام البلدية بأعداد وعرض عادل لبيانها المالي من أجل تصميم إجراءات التدقيق المناسبة وليس من أجل إيداء الرأي حول فعالية الرقابة الداخلية في البلدية. يشتمل التدقيق أيضا على تقييم لمدى ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولية التقديرات التي قامت بها الإدارة بالإضافة الى تقييم العرض العام للبيان المالي.

إننا نعتقد بأن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتشكل أساسا نستند عليه في إيداء رأينا.

تقضي سياسات بلدية تفوح بإعداد البيان المالي وفقا للسياسات المحاسبية المبينة في إيضاح رقم "٢" للبيان المالي حيث يتم تسجيل الإيرادات عند قبضها والنفقات والموجودات الثابتة عند دفعها، ان الأساس النقدي هو اساس شامل للمحاسبة لا يتوافق مع المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية.

ان البيانات المالية لعام ٢٠١٢ تم تدقيقها من قبل مدقق حسابات اخر وعليه تم اعتماد الارصدة الافتتاحية للنقد والبنوك بموجبها مع العلم ان البيانات المالية المدققة في عام ٢٠١٢ لم يتم اقرارها من المجلس البلدي في حينه.

الرأي

في رأينا، وباستثناء اثر ما ورد في البنود السابقة أعلاه على البيان المالي المرفق، فإن البيان المالي المشار إليه أعلاه يظهر بصورة عادلة، من كافة الجوانب الجوهرية، بيان المقبوضات والمدفوعات لبلدية تفوح كما هو في ٣١/كانون أول ٢٠١٣ وفقا للسياسات المحاسبية المبينة في إيضاح "٢" للبيانات المالية.

بدون إبداء تحفظ إضافي على البيانات المالية المرفقة، وكما هو مبين في إيضاح "٢" للبيانات المالية، نشير الى ان البيانات المالية المرفقة تنظم وتسجل ضمن نظام خاص يتعلق بأنظمة وسجلات محاسبية توافقية جهة الاختصاص ووزارة الحكم المحلي.

أمور أخرى

حسابات لجنة ضريبة المعارف هي جزءا من البيانات المالية وبالتالي فهي مشمولة في البيانات المالية المرفقة.

تمت المصادقة على هذه الحسابات بقرار رقم ٢ صادر عن المجلس البلدي في جلسته رقم ٢٠١٤/١٨ المنعقدة بتاريخ ٢٥ ايار ٢٠١٤.

KHADER
FOR AUDITING & CONSULTING
خضر للتدقيق والاستشارات
Representative member of Leading Edge Alliance international

خضر للتدقيق والاستشارات
أعضاء في مجموعة ليدنج ايدج اليونس الدولية
محاسبون قانونيون
جورج خضر

٥ نيسان ٢٠١٤
بيت لحم

بيان (أ)

بلدية نفوم بيان المقبوضات والمدفوعات للسنة المالية المنتهية في 31/كانون أول 2013

2012	2013	إيضاح	البيان
شيقل إسرائيلي	شيقل إسرائيلي		
			النقد ومكافئات النقد في 2013/01/01
8,843	5,413	3	نقد في صندوق الشاقل
50,997	104,288	3	ودائع لدى البنوك بالشيقل الإسرائيلي
139	--	3	ودائع لدى البنوك بالدينار الأردني
59,979	109,701		مجموع النقد ومكافئات النقد في 2013/01/01
			الإيرادات:
			الإيرادات التشغيلية
738,714	483,310	4	إيرادات بواسطة السلطة
679,121	1,280,500	5	إيرادات بواسطة البلدية
405,026	700,483	6	الواردات المتنوعة
534,680	--	7	تبرعات ومساهمات المجتمع المحلي
--	--		الإيرادات الإنمائية
			مخصص تطوير انمائي من خزينة السلطة
			الإيرادات الربحية
305,341	252,162	8	مشروع المياه
6,348,819	6,633,529	9	مشروع الكهرباء
9,011,701	9,349,984		مجموع الإيرادات
9,071,680	9,459,685		مجموع الإيرادات والنقد ومكافئات النقد

يتبع بيان (أ)

بلدية نفوم
بيان المقبوضات والمدفوعات
للسنة المالية المنتهية في 31/ كانون أول 2013

2012	2013	إيضاح	البيان
شيقل إسرائيلي	شيقل إسرائيلي		
			النفقات والأعباء الأخرى
			النفقات التشغيلية
1,018,467	1,149,082	10	الإدارة العامة
343,816	320,495	10	المالية والقانونية
302,543	420,713	10	الصحة
1,005,703	901,789	10	الهندسة
			النفقات الربحية
584,271	400,506	10	مشروع المياه
2,543,866	2,539,539	10	مشروع الكهرباء
			النفقات الإنمائية
3,163,313	3,577,115	10	مخصص تطوير انمائي
8,961,979	9,309,239		مجموع النفقات والأعباء الأخرى
			النقد ومكافئات النقد في 2013/12/31
5,413	13,558	3	نقد في صندوق الشاقل
104,288	135,866	3	ودائع لدى البنوك بالشيقل الإسرائيلي
--	1,022	3	ودائع لدى البنوك بالدولار الأمريكي
109,701	150,446		مجموع النقد ومكافئات النقد في 2013/12/31
9,071,680	9,459,685		مجموع النفقات والأعباء الأخرى والنقد في 2013/12/31

" إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها "

بلدية تفوح
تفوح- فلسطين
إيضاحات حول البيانات المالية لعام 2013

الكيان القانوني وطبيعة نشاط البلدية: - 1

لمحة تاريخية:

تشكلت أول هيئة محلية غير رسمية في بلدة تفوح عام 1970 وذلك بعد الاحتلال الإسرائيلي للضفة الغربية وقطاع غزة في العام 1967، وجاء تشكيل هذه الهيئة بمبادرة محلية على شكل لجنة محلية من ثلاثة وجاء من البلدة كلفوا بتقديم الخدمات وفض النزاعات. استمرت هذه اللجنة في عملها حتى العام 1979 برئاسة السيد محمود إبراهيم جابر إزريقات كمختار للبلدة وليضطلع بمسؤوليات تنسيق تقديم الخدمات لأهالي البلدة . وبالرغم من محاولة المختار العمل على مأسسة العمل البلدي في تفوح وتحسين الخدمات المقدمة لأهالي البلدة، إلا أن سياسات الاحتلال الإسرائيلي أجهضت جميع هذه المحاولات.

ولما قامت السلطة الوطنية الفلسطينية باستلام مهام إدارة الحكم في الضفة الغربية عام 1997 وبعد ثلاثة أعوام من توقيع اتفاقية السلام بين منظمة التحرير الفلسطينية وإسرائيل في مدينة أوسلو النرويجية، قامت السلطة الوطنية الفلسطينية ومن خلال وزارة الحكم المحلي بتعيين وتكليف سبعة من وجهاء البلدة لتأسيس أول هيئة محلية فلسطينية في البلدة لحين إجراء انتخابات الهيئات المحلية، وتم تسمية الهيئة المحلية في تفوح كبلدية إلا أنها لم تصنف آنذاك. واستمر المجلس المكلف في عمله حتى العام 2005 والذي تم فيه تشكيل أول مجلس بلدي منتخب من أحد عشر عضواً (تسعة أعضاء من الذكور واثنان من الإناث)، وما زال هذا المجلس المنتخب قائماً ويعمل مع رئاسة البلدية وفقاً للصلاحيات المخولة له وفقاً لقانون الهيئات المحلية الفلسطيني حتى تاريخ 2012/10/20. تشكل المجلس الأخير في العام 2012 بموجب الانتخابات البلدية بتاريخ 2012/10/20، برئاسة السيد محمود عبد الله عبد ربه إزريقات.

عام:

ويبلغ عدد موظفي البلدية 40 موظفاً وعمالاً موزعين كما يلي:
منهم (29) موظفاً مصنفاً ومثبتاً، بجانب موظفين بعقود: (11) موظفاً.

الخدمات التي تقدمها البلدية:

- تحسين وتأهيل البنية التحتية وتوفير مصادر مياه لملائمة احتياجات المواطنين مع الاستمرارية المياه.
- تأهيل شبكة الكهرباء القائمة وتحسين جودتها ورفع كفاءتها بما يلبي احتياجات المواطن المتزايدة من الكهرباء.
- تحسين وتجميل شبكة الطرق في البلدة لتسهيل الحياة اليومية على المواطنين ورفع مستوى سلامتهم المرورية والصحية.
- إنشاء وبناء شبكة صرف صحي وتطوير البنية التحتية لقطاع النفايات الصلبة يلبي احتياجات المواطنين.
- تطوير قدرات البلدية لتمكينها من تطبيق القوانين المنظمة لهذا القطاع وإعداد مخطط تفصيلي شامل.
- تحسين البنية التحتية ورفع مستوى ونوعية التعليم في المراحل الأساسية. والبيئة المدرسية.
- تحسين البنية التحتية في المجال الصحي في توفير الخدمات الصحية الأولية على مدار الساعة لتلبية احتياجات المواطنين.
- تحسين البنية الزراعية وإنتاجية الأراضي والاهتمام بالقطاع الزراعي كقطاع اقتصادي وتحسين الأمن الغذائي المنزلي.

- تحسين البنية التحتية وتطوير المؤسسات المجتمعية ذات الاهتمام وتنمية المواقع الأثرية .
- تحسين البنية التحتية وتطوير المؤسسات الرياضية والاهتمام وتنمية المواهب الرياضية.
- تحسين الخدمات المتعلقة بالأمن وإدارة الكوارث.
- تحسين البنية التحتية لقطاع الخدمات البيئية والحد من التلوث والمخاطر المحيطة بالمواطنين.
- تطوير وتأهيل البنية التحتية لتنمية الاقتصاد المحلي وتعزيز الشراكة والاستثمار، توفير فرص عمل للحد من ظاهرة البطالة.
- تحسين الأحوال المعيشية للأسر الفقيرة وزيادة الدخل الفقيرة والمهمشة لتأمين تكاليف ورسوم التعليم والصحة والحياة اليومية.
- تحسين وتطوير البنية التحتية وتطوير الموارد للحصول على خدمات مناسبة لذوي الإعاقة في تفوح على المستوى الداخلي والخارجي.
- تنمية الوعي المجتمعي العام بأهمية قدرات الشباب ودورهم ومساهماتهم في عملية التنمية من خلال تمكين الشباب اقتصادياً واجتماعياً ومهنياً.
- زيادة فرص الاستقلال والمشاركة الاقتصادية والاجتماعية بناء قدرات وخلق فرص عمل مدرة للدخل في مهن ملائمة للمجتمع.
- تطوير وبناء القدرات الإدارية والتنظيمية لبلدية تفوح.

أما بالنسبة لإيرادات ومصاريف البلدية فتتقسم إلى ثلاثة أقسام موزعة على ثلاث موازنات:

- الموازنة التشغيلية
- الموازنة الربحية
- الموازنة الإنمائية

الموازنة التشغيلية

في جانب إيرادات البلدية التشغيلية، يبين الجدول أدناه أنواع هذه الإيرادات ونسبتها من الإيراد التشغيلي العام:

الرقم	الإيرادات	النسبة
1	حصة البلدية من رسوم النقل على الطرق	13%
2	ضريبة الأملاك	6%
3	منح ومساعدات اخرى من السلطة	2%
4	رسوم رخص البناء والغرامات	7%
5	رسوم تحسين وتطوير المدارس	7%
6	اشترك مساهمات تعبيد	12%
7	رسوم محاجر	11%
8	رسوم النفايات	14%
9	اشتركاكات ومساهمات وسلف	9%
10	عوائد مختلفة	6%
11	ايرادات الحديقة	14%
12	متفرقات	2%
13	ايراد تقاعد	2%

وفي جانب مصروفات البلدية التشغيلية، يبين الجدول أدناه أنواع المصروفات ونسبتها من المصروف التشغيلي العام:

الرقم	المصروفات (تشمل أقسام الإدارة والمالية والصحة والهندسة)	النسبة
1.	الرواتب	%34.7
2.	أجور العمال اضافي	%2.4
3.	اجور العمال المياومة	%0.85
4.	مخصص التقاعد	%0.96
5.	مكافئات وتعويضات	%3.97
6.	نفقات ادارية وعمومية لقسم الادارة	%23.3
7.	نفقات ادارية وعمومية لقسم الصحة	%8.7
8.	نفقات ادارية وعمومية لقسم الهندسة	%25

الموازنة الربحية

يبيّن الجدول أدناه إيرادات البلدية الربحية، وهي عبارة عن مشروع المياه والكهرباء:

الرقم	الإيرادات	النسبة من إيرادات الموازنة الربحية
1.	ايرادات اثمان مياه	%2
2.	اثمان مياه سابقه	%1.3
3.	ايرادات اثمان كهرباء	%61.3
4.	اثمان كهرباء سابقه	%31.1
5.	رسوم اشتراكات كهرباء	%3.1
6.	اخرى	%1.3

أما في جانب المصروفات في الموازنة الربحية فهي كما يلي:

الرقم	المصروفات	النسبة من مصاريف الموازنة الربحية
1.	رواتب موظفي قسم المياه والكهرباء	%10.85
2.	أجور عمال اضافي قسم المياه والكهرباء	%1.69
3.	اجور العمال المياومة	%1.7
4.	مخصص التقاعد	%0.33
5.	نفقات ادارية وعمومية مختلفة	%85.4

الموازنة الانمائية

هي عبارة عن مشاريع متنوعة يتم تحويلها من قبل دول و/او جمعيات مانحة أو تمويل محلي داخلي من البلدية.

السنة المالية: هي سنة شمسية تبدأ من الاول من كانون الثاني وتنتهي في 31 كانون الاول من نفس السنة.

أساس إعداد البيانات المالية:

يتم إعداد البيانات المالية للبلدية ضمن نظام خاص بالحكم المحلي وفقاً لمبدأ الأساس النقدي، حيث يتم تسجيل الإيرادات عند قبضها والنفقات والموجودات الثابتة عند دفعه. يتم تسجيل الموجودات الثابتة كمصاريف خلال العام. ان الاساس النقدي هو اساس شامل للمحاسبة لا يتوافق مع المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية.

العملات الاجنبية:

تعتمد بلدية تفوح الشيفل الإسرائيلي كعملة رئيسية للبلدية. يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأخرى كلاسب العملة نفسها ويتم تحويلها الى الشيفل الإسرائيلي في الدفاتر وفقاً لسعر صرف تاريخ المعاملة. يتم ترجمة بيان المقبوضات والمدفوعات في نهاية العام ما يخص النقد ومكافئات النقد بالعملات الأخرى الى الشيفل الإسرائيلي وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ بيان المقبوضات والمدفوعات وتظهر فروقات الترجمة في بيان المقبوضات والمدفوعات (ان وجد).

أسعار تحويل العملات الرئيسية التي تتعامل بها البلدية مقابل الشيفل الإسرائيلي كما في 31 كانون أول 2013 كالتالي:

شيفل اسرائيلي	شيفل اسرائيلي	
2012	2013	
3.73	3.476	دولار امريكي

نظام التقاعد:

تتبع البلدية نظام تقاعد خاص لموظفيها حسب نظام قانون البلديات ووزارة الحكم المحلي المعمول به بمناطق السلطة الفلسطينية رقم (2) لسنة 1955، حيث يساهم الموظفون والمصنفين والمدرج أسمائهم ضمن براءة تشكيلات الموظفين والمقررة من وزارة الحكم المحلي والمجلس البلدي بنسبة 7 % من راتبه الاجمالي والبلدية تساهم بنسبة 9% من قيمة راتب الموظف الاجمالي.

النقد وما يعادله:

يمثل النقد وما يعادله نقد في الصندوق والحسابات البنكية الجارية.

حسابات لجنة المعارف:

حسابات لجنة ضريبة المعارف هي جزءاً من البيانات المالية المرفقة حيث يتم المحاسبة عليها من خلال البيانات المالية المرفقة.

3 - النقد ومكافئات النقد:

تحتفظ البلدية بحسابات الصندوق والحسابات البنكية في بنك فلسطين والبنك العربي ويشمل بند النقد ومكافئات النقد ما يلي:

2012	2013	
شيقل إسرائيلي	شيقل إسرائيلي	عملة صعبة
5,413	13,558	نقد في الصندوق شاقل
104,288	135,866	ودائع لدى البنوك بالشيقل الاسرائيلي
88,716	83,417	بنك فلسطين المحدود - شيقل
15,572	1,102	بنك العربي - شيقل
--	51,347	بنك العربي - تقاعد الموظفين شيقل
--	1,022	ودائع لدى البنوك بالدولار الامريكي
--	1,022	بنك فلسطين المحدود - دولار امريكي
294		
109,701	150,446	

4 - إيرادات بواسطة السلطة:

ويشمل هذا البند إيرادات تم تحصيلها بواسطة السلطة الفلسطينية حيث حول منها حصة البلدية والتي تعادل 90% الى حساب البلدية كما يلي:

2012	2013	
شيقل إسرائيلي	شيقل إسرائيلي	
503,113	301,678	حصة البلدية من رسوم النقل على الطرق
210,601	137,352	ضريبة الأملاك
25,000	44,280	منح ومساعدات اخرى من السلطة
738,714	483,310	

5 - إيرادات بواسطة البلدية:

و يشمل هذا البند ما يلي:

2012	2013	
شيقل إسرائيلي	شيقل إسرائيلي	
324,000	342,000	رسوم النفايات
--	277,481	اشترك مساهمات تعبيد
57,500	261,963	رسوم محاجر
135,600	165,290	رسوم رخص البناء والغرامات
142,800	159,600	رسوم تحسين وتطوير المدارس
--	51,347	ايراد تقاعد
6,032	14,253	رسوم الحرف والصناعات
7,839	5,616	تصديق الشهادات
400	1,700	اثمان نسخ عطاءات
4,950	1,250	رسوم اعلانات العطاءات
679,121	1,280,500	

6 - الواردات المتنوعة:

و يشمل هذا البند ما يلي:

2012	2013	
شيفل إسرائيلي	شيفل إسرائيلي	
261,205	345,375	إيرادات الحديقة
237,074	204,366	اشتراكات ومساهمات وسلف
167,952	132,195	عوائد مختلفة
--	17,518	غرامات اعتداء على الاملاك
--	1,029	تبرع من جمعية CBR
405,026	700,483	

7 - تبرعات ومساهمات المجتمع المحلي:

و يشمل هذا البند ما يلي:

2012	2013	
شيفل إسرائيلي	شيفل إسرائيلي	
167,555	--	تبرعات محلية
105,920	--	إيرادات منح JIZ
534,680	--	

8 - مشروع المياه:

و يشمل هذا البند ما يلي:

2012	2013	
شيفل إسرائيلي	شيفل إسرائيلي	
129,807	137,937	إيرادات ائمان مياه
141,338	88,335	ائمان مياه سابقه
34,196	25,890	رسوم اشتراكات مياه
305,341	252,162	

9 - مشروع الكهرباء:

و يشمل هذا البند ما يلي:

2012	2013	
شيفل إسرائيلي	شيفل إسرائيلي	
3,787,070	4,214,476	إيرادات ائمان كهرباء
2,126,617	2,141,920	ائمان كهرباء سابقه
247,187	213,573	رسوم اشتراكات كهرباء
187,945	63,560	ائمان لوازم واشتراكات الكهرباء
6,348,819	6,633,529	

و يشمل هذا البند ما يلي:

المجموع	الموازنة الاتمانية مخصص تطوير انمائي شيقل إسرائيلي	الموازنة الربحية		الموازنة التشغيلية				الإدارة العامة شيقل إسرائيلي	الرواتب والأجور
		مشروع الكهرباء شيقل إسرائيلي	مشروع المياه شيقل إسرائيلي	الهندسة شيقل إسرائيلي	الصحة شيقل إسرائيلي	المالية والقانونية شيقل إسرائيلي	الإدارة العامة شيقل إسرائيلي		
1,288,091	--	195,512	123,743	178,734	166,667	292,664	330,771	رواتب الموظفين	
117,515	--	34,033	15,784	17,861	5,632	16,277	27,928	اجور عمل اضافي	
1,152,484	1,078,273	50,608	450	400	1,268	1,600	19,885	اجور العمال المياومة	
36,691	--	6,135	3,703	5,296	3,911	9,954	7,692	مخصص تقاعد	
60,200	--	--	--	--	--	--	60,200	المكافئات والحوافز	
16,970	--	--	--	--	--	--	16,970	مكافئات وتعويزات نهاية الخدمة	
33,802	--	--	--	--	--	--	33,802	مكافئات أعضاء المجلس البلدي	
								نفقات إدارية وعمومية مختلفة	
3,029	--	--	--	--	--	--	3,029	عمولات بنكية	
36,674	--	1,852	2,840	2,120	--	--	29,862	قرطاسية	
52,121	--	--	--	--	--	--	52,121	اثاث وصيانة	
15,921	--	--	--	--	--	--	15,921	اجهزة وادوات مكتبية	
75,575	--	--	--	--	--	--	75,575	بريد وهاتف	
102,439	--	--	--	--	--	--	102,439	تشريفات	
50,559	--	--	--	--	--	--	50,559	مصاريف متفرقة	
22,617	--	--	--	--	--	--	22,617	اجور الاعلان	
9,600	--	--	--	--	--	--	9,600	ايجارات مباني	
31,424	--	--	--	--	--	--	31,424	سفریات	
161,556	--	--	--	--	--	--	161,556	امانات وسلف	

النفقات العامة / الدوائر والأقسام في البلدية (يتبع لملاحظة رقم 10):

المجموع	الموازنة الانمائية مخصص تطوير انمائي	الموازنة الربحية		الموازنة التشغيلية				
		مشروع الكهرباء	مشروع المياه	الهندسة	الصحة	المالية والقانونية	الإدارة العامة	
المجموع	مخصص تطوير انمائي	مشروع الكهرباء	مشروع المياه	الهندسة	الصحة	المالية والقانونية	الإدارة العامة	
شيفل إسرائيلي	شيفل إسرائيلي	شيفل إسرائيلي	شيفل إسرائيلي	شيفل إسرائيلي	شيفل إسرائيلي	شيفل إسرائيلي	شيفل إسرائيلي	شيفل إسرائيلي
217,477	--	35,142	60,210	22,456	49,810	--	49,859	زيوت ومحروقات
47,272	--	--	--	--	--	--	47,272	نفقات قضائية
7,800	--	--	--	--	7,800	--	--	صيانة عيادة
173,615	--	--	--	--	173,615	--	--	نفقات التنظيفات
12,010	--	--	--	--	12,010	--	--	تامين صحي
97,117	--	--	--	97,117	--	--	--	صيانة السيارات
14,085	--	--	--	14,085	--	--	--	تامين السيارات
20,907	--	--	--	20,907	--	--	--	مخططات هندسية
381,312	--	--	--	381,312	--	--	--	صيانة الشوارع
49,873	--	--	--	49,873	--	--	--	صيانة ابنية
58,865	--	--	--	58,865	--	--	--	صيانة مدارس
41,763	--	--	--	41,763	--	--	--	اجور غرف دراسية
11,000	--	--	--	11,000	--	--	--	تاهيل ملعب
15,470	--	--	15,470	--	--	--	--	صيانة شبكة المياه
140,000	--	--	140,000	--	--	--	--	تسديد ديون مياه
38,306	--	--	38,306	--	--	--	--	اجور نقل صهاريج مياه
1,620,000	--	1,620,000	--	--	--	--	--	اثمان كهرباء للشركة
440,408	--	440,408	--	--	--	--	--	تسديد ديون كهرباء سابقة

النفقات العامة / الدوائر والأقسام في البلدية (يتبع لملاحظة رقم 10):

المجموع	الموازنة الانمائية مخصص تطوير انمائي شيقل إسرائيلي	الموازنة الربحية		الموازنة التشغيلية				
		مشروع الكهرباء شيقل إسرائيلي	مشروع المياه شيقل إسرائيلي	الهندسة شيقل إسرائيلي	الصحة شيقل إسرائيلي	المالية والقانونية شيقل إسرائيلي	الإدارة العامة شيقل إسرائيلي	
155,849	--	155,849	--	--	--	--	--	تاهيل شبكة الكهرباء
2,498,842	2,498,842	--	--	--	--	--	--	مواد بناء
9,309,239	3,577,115	2,539,539	400,506	901,789	420,713	320,495	1,149,082	

11 - إعادة التصنيف:

وقد اعيد تصنيف بعض الحسابات لعام 2012 في البيانات المالية للتأكيد على التصنيفات المستخدمة في عام 2013.

